



# Kunngerðablaðið A

## 2013

Givið út 7. juni 2013

Nr. 73

31. maí 2013

### Kunngerð um þróvtalsstiga og döming

Við heimild í § 3, stk. 4 í lögtingslög nr. 58 frá 9. juni 2008 um Fróðskaparsetur Føroya, sum broytt við lögtingslög nr. 51 frá 8. maí 2012, § 6, stk. 1 í lögtingslög nr. 55 frá 24. apríl 2001 um útbúgving av manning á skipum o. ø., § 17, stk. 2 í lögtingslög nr. 94 frá 29. desember 1998 um yrkisútbúgvingar, sum broytt við lögtingslög nr. 48 frá 26. mars 2002 og lögtingslög nr. 52 frá 17. maí 2011, § 6, stk. 2 í lögtingslög nr. 49 frá 9. maí 2005 um stuttar framhaldsútbúgvingar á yrkisskúlum og § 9, stk. 1 í lögtingslög nr. 57 frá 26. maí 2010 um heilsútbúgvingar verður ásett:

#### Þróvtalsstigin

§ 1. Næmingur, sum til þróvtókur og ymsar innanhýsis eftirmetingar, skal prógva eitt kunnleika- og færleikastig, verður mettur sambært þróvtalsstiganum niðanfyri:

- 1) 12: fyri framúr gott avrik.
- 2) 10: fyri sera gott avrik.
- 3) 7: fyri gott avrik.
- 4) 4: fyri hampiligt avrik.
- 5) 02: fyri nøktandi avrik.
- 6) 00: fyri ikki nøktandi avrik.
- 7) -3: fyri heilt vánaligt avrik.

§ 2. 12 verður givið fyri avrik, sum lýtaleyst ella mest sum lýtaleyst lýkur málini í námsætlanini í lærugreinini.

Stk. 2. 10 verður givið fyri sera gott avrik, ið við onkrum smávegis lýtum lýkur flestu málini í námsætlanini í lærugreinini.

Stk. 3. 7 verður givið fyri gott avrik, ið við nøkrum lýtum, væl lýkur málini í námsætlanini í lærugreinini.

Stk. 4. 4 verður givið fyri hampiligt avrik, ið hevur fleiri grov lýti og ikki lýkur málini væl í námsætlanini í lærugreinini.

Stk. 5. 02 verður givið fyri toluligt avrik, ið akkurát stendur mát, og í minsta mun lýkur málini í námsætlanini í lærugreinini.

Stk. 6. 00 verður givið fyri ikki nøktandi avrik, ið ikki stendur mát og ikki lýkur málini í námsætlanini í lærugreinini.

Stk. 7. -3 verður givið fyri heilt vánaligt avrik, sum als ikki kann verða góðtikið.

#### Þróvtalsgeving

§ 3. Þróvtal verður givið út frá eini heildarmeting av, í hvønn mun avrikið lýkur tey fakligu málini, ið eru sett í námsætlanunum fyri lærugreinarnar.

§ 4. Tann sum settur er at meta um avrikið, ásetir þróvtalið.

#### Prógv og skjalaváttanir

§ 5. Á prógvum og skjalaváttanum skulu öll þróvtöl sambært þróvtalsstiganum verða lýst við samsvarandi bokstavi frá ECTS-stiganum sbrt. fylgiskjali 1.

#### Gildiskoma og skiftisreglur

§ 6. Henda kunngerð kemur í gildi dagin eftir, at hon er kunngjørd og hevur virknað fyri næmingar, sum byrja útbúgving í august 2013 ella seinni.

Stk. 2. Samstundis fer úr gildi kunngerð nr. 59 frá 13. maí 1997 um þróvtalsstiga og aðra döming (þróvtalskunngerðin).

Stk. 3. Kunngerð nr. 59 frá 13. maí 1997 um þróvtalsstiga og aðra döming (þróvtalskunngerðin), er tó framhaldandi galldandi fyri lesandi, sum eru byrjað útbúgving áðrenn august 2013.

Stk. 4. Hevur næmingur tikið ein part av útbúgvingini eftir gamla þróvtalsstiganum, og verið burtur frá útbúgvingini longur enn eina lestrahálvu, tekur útbúgvingarstovnurin støðu til, hvør þróvtalsstigi skal vera galldandi fyri restina av útbúgvingini. Í hesum sambandi kunnu þróvtöl, givin eftir gamla þróvtalsstiganum, verða umroksnað til nýggja þróvtalsstigan. Soleiðis kann eisini verða farið framm, um næmingur av øðrum áðum hevur tikið ein part av útbúgvingini ella stakgreinir eftir gamla þróvtalsstiganum.

*Stk. 5. Útbúgvingarstovnurin kann, í samráð við Mentamálaráðið, gera av, at nýggi próvtalsstigin*

skal vera gallandi fyrir næmingar, ið eru byrjaðir fyrir 1. august 2013.

Mentamálaráðið, 31. maí 2013

**Bjørn Kalsø (sign.)**  
landsstýrismaður

/ Poul Geert Hansen (sign.)

## Fylgiskjal 1

### Samband millum gamla og nýggja próvtalsstigan

13 á gamla próvtalsstiganum svarar til 12 á nýggja próvtalsstiganum.  
11 á gamla próvtalsstiganum svarar til 12 á nýggja próvtalsstiganum.  
10 á gamla próvtalsstiganum svarar til 10 á nýggja próvtalsstiganum.  
9 á gamla próvtalsstiganum svarar til 7 á nýggja próvtalsstiganum.  
8 á gamla próvtalsstiganum svarar til 7 á nýggja próvtalsstiganum.  
7 á gamla próvtalsstiganum svarar til 4 á nýggja próvtalsstiganum.  
6 á gamla próvtalsstiganum svarar til 02 á nýggja próvtalsstiganum.  
5 á gamla próvtalsstiganum svarar til 00 á nýggja próvtalsstiganum.  
03 á gamla próvtalsstiganum svarar til 00 á nýggja próvtalsstiganum.  
0 á gamla próvtalsstiganum svarar til -3 á nýggja próvtalsstiganum.

### Próvtalsstigin týddur til enskt

12: For an excellent performance displaying a high level of command of all aspects of the relevant material, with no or only a few minor weaknesses.  
10: For a very good performance displaying a high level of command of most aspects of the relevant material, with only minor weaknesses.  
7: For a good performance displaying good command of the relevant material but also some weaknesses.  
4: For a fair performance displaying some command of the relevant material but also some major weaknesses.  
02: For a performance meeting only the minimum requirements for acceptance.  
00: For a performance which does not meet the minimum requirements for acceptance.  
-3: For a performance which is unacceptable in all respects.

### Samband millum próvtalsstigan og ECTS-stigan

Próvtalið 12 í próvtalsstiganum svarar til A á ECTS-stiganum.  
Próvtalið 10 í próvtalsstiganum svarar til B á ECTS-stiganum.  
Próvtalið 7 í próvtalsstiganum svarar til C á ECTS-stiganum.  
Próvtalið 4 í próvtalsstiganum svarar til D á ECTS-stiganum.  
Próvtalið 02 í próvtalsstiganum svarar til E á ECTS-stiganum.  
Próvtalið 00 í próvtalsstiganum svarar til Fx á ECTS-stiganum.  
Próvtalið -3 í próvtalsstiganum svarar til F á ECTS-stiganum.

### Umsetning til enskt frá próvtalsstiganum til ECTS-stigan

The mark 12 on the scale is equivalent to A on the ECTS scale.  
The mark 10 on the scale is equivalent to B on the ECTS scale.  
The mark 7 on the scale is equivalent to C on the ECTS scale.  
The mark 4 on the scale is equivalent to D on the ECTS scale.  
The mark 2 on the scale is equivalent to E on the ECTS scale.  
The mark 00 on the scale is equivalent to Fx on the ECTS scale.  
The mark -3 on the scale is equivalent to F on the ECTS scale.